

Verzeichniß
wild wachsender Pflanzen
und
ihres Standortes
in der Nähe um Wittenberg
für
Kräutersammler.

Von

Lic. Medic. J. G. E. Frenzel

Amtsphysiko zu Plessch und Gräfenhainichen, Do-
centen bey der Akademie zu Wittenberg.

Wittenberg,
aus der Eschledrichschen Officin.
1799.

Sept. 1912

27508

Meinem Sohne
Ernst Rudolph Frenzel
zugeeignet.

Sollten Kräuterfreunde einen Wohlgefallen an diesem Verzeichnisse finden: so kann nächstens eine Fortsetzung erfolgen. Auch bin ich willens, über die andern Gegenstände des Naturreichs, was aus demselben, um Wittenberg herum gefunden wird, einzeln heraus zu geben.

Wittenberg,
im Junius 1799.

der Verfasser.

Ackerhahnenfuß, *Ranunculus arvensis*, wächst häufig auf feuchten Aekern, blüht im May, und gehört unter die Giftpflanzen.

Ackerschmiele, Ackerwindhalm, *Gramen segetum*, *panicula arundinacea*, *Aira cespitosa*, ist ausdauernd, auf nassen Aekern, blüht im Jul.

Ackerviole, Stiefmütterchen, *Iacea offic.* *Viola tricolor*, aufm Apollisberge, blüht fast den Sommer durch.

Ackerzwiebeln, *Ornithogalum umbellatum*, blüht im May, und wächst auf den Piestrißer Feldern. Luteum, wächst im Unterwalle, zwischen dem Schloß und Elbthore, blüht im April.

Allant, großer, *Inula Helenium*, *Helenium offic.* in Gärten, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Alpranke, *Solanum Dulcamara*, an den Zäunen, und sonst häufig, ist ausdauernd, blüht fast den Sommer durch.

Andorn, Sumpf- oder Wasserandorn, *Stachys palustris*, wächst im Stadtgraben, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Andorn, weißer Dorant, *Marrubium vulgare*, häufig um die Stadt, blüht den Sommer durch, ist ausdauernd.

Aron, deutscher Ingwer, Fresswurzel, *Arum*, in den Sümpfen an der Specke, und vor Reinsdorf, die Wurzel ausdauernd, blüht im May.

Augentrost, *Euphrasia offic.* auf niedrigen Wiesen, ist einjährig, blüht im Junius an den dürren Rändern bey der Specke, macht eine Abänderung.

Bachbunge, *Beccabunga offic.* *Veronica Beccabunga*, in den kleinen Bächen um die Stadt, blüht fast den ganzen Sommer durch, ist ausdauernd.

Bachbunge, aufrecht stehende, *Wassergauchheil*, *Veronica Anagallis aquatica*, hat mit ersterer einenley Geburtsort, ist auch derselben in vielen Stücken ähnlich.

Bärenklau, *Acanthus mollis*, *Branca pratensis* *ursina offic.* häufig im Unterwalde und Gärten, blüht im Jul.

Baldrian, gemeiner, *Valeriana offic.* wächst im Unterwalde, nach den Rohrstücken hin, in Gesträuchen über der Elbe, blüht im Junius und Julius, ist ausdauernd. *Minor, dioica*, auf den nassen Wiesen bey Reinsdorf, blüht im Jun. und Jul.

Balsamine, Springkraut, Ungeduld, *Impatiens, noli tangere*, wächst in der Specke, ist einjährig, blüht im Jul.

Behen, weißer, Kernkraut, *Behen album offic.*, *Cucubalus Behen*, wächst auf trocknen Wiesen und Trifften, blüht im May und Jun.

Berg- oder Feld- Glockenblume, braune, *Centaurea Scabiosa*, wächst aufm Apollnsberge, blüht im Julius, ist ausdauernd.

Berg- oder Feldkümmel, *Thymus Serpillum*, aufm Apollnsberge, blüht im Jun. u. Jul. rubr u. alb.

Bergklee, rother, *Trifolium alpestre*, aufm Apollnsberge, blüht im Jun.

Verstegras, spizige Segge, *Carex acuta*, auf sumpfigten Wiesen, blüht vom April bis im Junius, ist ausdauernd; giftig.

Vertram, Geisterwurzel, *Achillaea Ptarmica*, in Wassergräben, blüht im Jun.

Betonie, gemeine, *Betonica officinalis*, wächst aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Beyfuß, *Artemisia vulgaris*, häufig an den Zäunen und Reinen über der Elbe, blüht im Jul.

Bibernell, *Pimpinella alba et nigra*, *Saxifraga*, häufig aufm Walle, ausdauernd, blüht im Jul.

Bilsenkraut, *Hyoscyamus niger*, die giftige zweyjährige Pflanze, wächst vor den Thoren, blüht im Jul. und Aug.

Bingelkraut, ausdauerndes, *Mercurialis perennis*, wächst bey'm Luthersbrunnen einzeln, blüht im April.

— jähriges, **Speckmelde,** **Schweißkraut,** *Mercurialis herba offic. annua*, wächst überall an wüsten Plätzen, blüht verschiedene Monathe.

Bitterklee, *Menianthes*, *Trifolium fibrinum*, auf nassen Wiesen, bey Lammisdorf, Reinsdorf u. s. w. ist ausdauernd, blüht im Jul.

Blätterschwamm, *Agaricus quercinus*, an alten Eichen in der Specke und in der Probsten.

Bluttröpfchen, *Pimpinella sanguisorba*, auf den Wiesen an der Dragunschen Bach, blüht im Jul.

Bocksbart, **Wiesenbocksbart,** *Tragopogon pratensis*, die zweyjährige Pflanze blüht im Junius und Julius, sie wächst aufm Walle und Wiesen. Die Blume öffnet sich sehr früh, aber gegen Mittag schließt sie sich wieder; sie ist ausdauernd.

Borretsch, *Borrago officinalis*, ist einjährig, blüht im May, und wächst in Gärten.

Braunwurzel, brauner Nachtschatten, *Scrophularia nodosa*, wächst an feuchten schattichten Orten in den Hecken, blüht fast den ganzen Sommer durch, ist ausdauernd.

Brennkraut, gemeines kriechendes, *Clematis*, *Vitalba*, *latifolia*, wächst um die Zäune und im Ge-
sträuche bey Piestrig an der Elbe, blüht im Jun.
ist ausdauernd.

Brombeerstrauch, *Rubus fruticosus*, auf dem
Sande häufig, blüht im Julius, ist ausdauernd.

Bruchkraut, *Herniaria glabra*, *Sedum telephium*,
auch fette Henne, und *reflexum*, Mauerpfeffer,
aufm Apollnsberge, blüht im Jun.

Bruchweide, *Salix fragilis*, auch Fieberweide, um
die Stadt an verschiedenen Orten.

Brunnkresse, *Sisymbrium*, *Nasturcium aquaticum*,
auf den Meinsdorfer Wiesen, und in andern ste-
henden Wässern, ist ausdauernd, blüht im Jun.
und Jul.

Butterblume, knollichter Hahnenfuß, *Ranunculus*
bulbosus, die ausdauernde Pflanze ist allenthal-
ben auf den Wiesen zu Hause, blüht im May
und Jun.

— brennender Hahnenfuß, *Ranunculus acris*, über-
all an Gräben, ist ausdauernd, blüht im May.

Calmus, *Acorus*, *Calamus aromaticus*, die wahre
gewürzhafte, wächst im Stadt- und andern
Gräben. Der Blumenstängel bildet erst einen
Kolben, aus welchem unansehnliche Blüthen
im August erscheinen, ist ausdauernd.

Citronenmelisse, *Melissa officinalis*, in den Gärten,
Calamintha, *Melissa nepettha*, auf den Aeckern
über der Elbe, blüht im Junius; erstere ist
ausdauernd.

Kreuzkraut, gemeines, *Senecio vulgaris*, wächst
auf allen Wiesen und in Gärten, blüht fast den
Sommer durch; ist einjährig.

Eronenwicke, buntfarbichte, *Coronilla varia*, wächst vor dem Schloßthore, aufm Apollnsberge, und sonst häufig, blüht lange Zeit, ist ausdauernd.

Dachtrespe, *Bromus tectorum*, aufm Apollnsberge, blüht im Julius, ist einjährig.

Dennegras, Wegetritt, Wegegras, Blutkraut, *Centumnodia*, *Polygonum auiculare*, wächst überall an Wegen, blüht den Sommer über, ist ausdauernd.

Dorant, *Antirrhinum orontium*, wächst auf Fleckern, blüht im Sommer, und stirbt im Herbst.

Dotterblume, *Caltha palustris*, in allen stehenden seichten Wässern, ist ausdauernd, blüht vom März bis in May.

Dragun, gemeines Schlangenkraut, Kaiserssalat, *Dracunculus Artemisia*, im botanischen Garten, blüht im Herbst, im zweyten Jahre ihres Lebens.

Dürrwurzel, gelbe Münze, *Conyza squarrosa*, in Gärten und Feldern, blüht im Jul., ist zweyjährig.

Egelkraut, *Ranunculus Flammula*, bey Apollnsdorf und auf den Viehweiden, blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

Ehrenpreis, großer langblättrichter, *Veronica longifolia*, wächst über der Elbe an den Hecken, aufm Apollnsberge, blüht im Jul. und August, und ist ausdauernd.

— kleiner, einährichter, Bergehrenpreis, *Veronica spicata*, aufm Apollnsberge, blüht im Jul., und ist ausdauernd.

— niedriger, kriechender, *Veronica officinalis*, unter den Eichen bey der rothen Mark und in der Specke; die Wurzel ist ausdauernd; blüht im Jun. und Jul.

Einbeere, *Paris quadrifolia*, in der Specke, ist ausdauernd, blüht im May; giftig.

Engelsfuß, *Polypodium vulgare*, wächst in Gebüsch, ist ausdauernd, und blüht im Sommer; die Blüthen sind unter und an den Blättern selbst zu finden.

Engelwurzel, *Angelica offic. sylvestris* und *fativa*, wächst im Unterwalde auf der Elbseite, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Erdbeeren, *Fragaria vesca*, sehr häufig auf den Brandstellen und sonst, blühen im May u. Jun. sind ausdauernd, und pflanzen sich auch durch die Ranken fort.

Erdrauch, *Fumaria officinalis*, aufm Apollnsberge und sonst in Gärten, blüht im May und Jun., ist einjährig.

Eselmilch, *Euphorbia cyparissias*, auch Cypressen-Euphorbie, aufm Apollnsberge, blüht den ganzen Sommer, ist ausdauernd.

Farnkraut, *Polypodium*, *Filix mas* und *foemina*, häufig in Wäldern, blüht im Sommer; die Wurzel ist ausdauernd.

Färbegenster, gelbe Färbelumen, *Genista tinctoria*, wächst aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Federgras, *Stipa pennata*, aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jun.

Feldmannstreu, *Eryngium campestre offic.* aufm Aunger und Apollnsberge, blüht im Jun.

Fenchel, *Foeniculum offic.*, *Anethum Foeniculum*, ist ausdauernd in Gärten, blüht bis in späten Herbst.

Fenchel, Wasserf., auch Pferdesaamentkraut, *Foeniculum aquaticum offic.*, *Phellandrium aquaticum* und *Cicutaria palustris tenuifolia*; die zweijährige Pflanze blüht im Jul. und wächst häufig in stehenden u. kleinen fließenden Wässern.

Flachsgras, Wiesenwolle, *Eriphorum polystachion*, wächst im Stadtgraben und sonst häufig, blüht im Jun., worauf bald die wollichten Büschel folgen; ist ausdauernd.

Flöhkraut, *Perficaria polygonum*, häufig im Stadtgraben, blüht im Jun.; ist ausdauernd.

Flockenkraut, *Centaurea Iacaea*, auf den Feldern an der Specke, blüht im Jun.

Frauenflachs, gelber, *Linaria off.*, *Antirrhinum Linaria*, wächst aufm Apollonsberge und alten Mauern, blüht fast den Sommer durch, und ist einjährig.

Froschlöffel, *Alisma*, *Plantago aquatica*, ist ausdauernd, in allen Gräben, blüht fast den Sommer durch, und ist giftig.

Fünffingerkraut, *Pentaphyllum* *Potentilla reptans*, wächst an den Hecken und Wegen, blüht den Sommer über, ist ausdauernd;

— *argentea*, wächst an wüsten Dertern um die Dörfer;

— *anserina*, verändert sich nach dem Boden, wo es wächst;

— *verna*, auf trocknen sandichten Dertern, ist unter den übrigen das zeitigst blühende.

Gauchheil, *prunella vulgaris*, *Anagallis*, häufig auf den Brachfeldern, blüht im Jun. und Jul., ist einjährig.

Gänseblümchen, *Bellis perennis*, ist überall zu finden, blüht das ganze Jahr, ist ausdauernd.

Gänsefuß, *Chenopodium ambrosioides*, unächter, Götterspeißförmiger, mit lanzettenförmigen Blättern und einfachen blätterichten Trauben, wächst ohne Mühe, und sät sich selbst aus, obgleich das Vaterland Paragay ist;

— Melde, vulgaris, wilder Spinat, aufm Apollnsberge, einjährig, und blüht im Jun.

— stinkende Melde, vulvaria, beim Consistorio und vorm Schloßthore, ist einjährig, und blüht im Jul.

Sichtrübe, Zaunrübe, *Bryonia alba*, wächst an den Zäunen, die es wie Gurkenranken überzieht, blüht fast den Sommer durch, und ist ausdauernd.

Gleiße, Schierling, faule Gräte, *Aethusa Cynapium*, blüht im Jun. und Jul., ist einjährig, giftig, in allen Ruchengärten einheimisch.

Glitsch, gemeiner Wiesenglitsch, *Rhinanthus crista galli*, ist jährig, als Unkraut auf Aeffern und Wiesen, blüht im Jul.

Glockenblume, Thurmglöcke, *Campanula pyramidalis*, wächst aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, blüht im Jul.

Goldblume, *Chrysanthemum corymbosum*, aufm Apollnsberge, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Goldhändel, *Anemone ranunculoides*, in der Specke, einjährig, giftig, blüht im Jun.

Grundheil, *Oreoselinum* off., *Athamanta*, wächst aufm Apollnsberge in Menge, ist ausdauernd, blüht im Jul.

Gundermann, *Hedera terrestris* off., *Glechoma*, ist ausdauernd, wächst an grasigten Orten, Hecken und Dämmen, blüht im März.

Haarichtes Buschkraut, *Iuncus pilosus*, aufm Apollnsberge und Weiden, ist ausdauernd, blüht im Jun.

Haarschmielen, *Agrostis capillaris*, aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, blüht im Jun.

Habichtskraut, *Pilosella* off., *Hieracium pilosella*, aufm Apollnsberge und Weiden, ist ausdauernd, blüht im Jun.

Haidekorn, *Fagopyrum sativum*, *Polygonum fagopyrum*, ist aus Asien zu uns gekommen, wird häufig erbaut.

Haidekraut, *Erica vulgaris*, wächst in Wäldern und auf unfruchtbaren Feldern häufig, ist ausdauernd, blüht im Jul. und Aug.

Hasentlee, niedriger, *Trifolium arvense*, *Lagopoides*, wächst häufig aufn Stoppeln und Brachfeldern, blüht im Jul.

Hauslauch, sechseckichter, gelber, *Sedum luteum*, *sexangulare*, *Tripmadam*, einjährig, blüht im Julius, wächst am hohen Ufer hinter den Ziegelscheunen häufig.

Hederich, *Raphanus Raphanistrum*, wächst häufig in allen Getraidearten, ist den ganzen Sommer blühend, einjährig.

Hintläufte, *Cichorie*, *Cichorium*, *sylvestre* und *domesticum*, *Intybus*, ist ausdauernd, blüht im Julius und August, wächst an allen Reinen und Wegen wild; *maculatum*, mit gefleckten Blättern, aufm Apollnsberge.

Holunder, *Flieder*, *Sambucus niger*, aufm Apollnsberge, blüht im Julius, und *Ebulus*, auf den Sandbänken über der Elbe, der jährlich aus der Wurzel hervor wächst; ist erst seit kurzer Zeit einheimisch geworden.

Hopfen, *Lupulus*, *Humulus sylvestris*, häufig an den kleinen Bächen, aufm Apollnsberge, blüht im August, ist ausdauernd.

Hustlattig, großblättrichte, *Schweißwurzel*, *Parasites offic.*, *Tussilago parasites*, wächst auf feuchten Wiesen, ist ausdauernd, und blüht im April; vorzüglich wächst es hinter den Gärten nach den Weinbergen zu.

Hundegras, knaulförmiges, *Dactylis glomerata*, aufm Apollnsberge, blüht im Junius, ist ausdauernd.

Hundsbeere, Kreuzbeerstrauch, *Spina cervina*, *Rhamnus catharticus*, wächst aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Hundszunge, *Cynoglossum officinale*, wächst an den Wegen und wüsten Aeckern, ist zweyjährig, und blüht zeitig.

Jacobsblume, Krötenkraut, *Senecio Iacobaea*, wächst häufig auf den Wiesen und an den Hecken, ist ausdauernd, und blüht im Jun. und Julius.

Johanniskraut, *Hypericum perforatum*, *Fuga daemonum*, es ist ausdauernd, blüht im Jul., und überall zu finden.

Zudenfirsche, *Physalis Alkekengi*, in Gärten, ist ausdauernd, und blüht fast den Sommer durch.

Kamille, *Chamomilla nobilis offic.*, gemeine, ist einjährig, blüht im Jun. und Jul., und wächst häufig über der Elbe im Getraide.

Kartendistel, *Dipsacus fullonum*, um die Gärten, häufig in der Probstei, blüht im Jul. und Aug. ist einjährig.

Raſenkraut, **Raſenmünze**, **Mariendistel**, *Cataria offic.*, *Nepethe cataria*, an den Zäunen in der Vorstadt, ist zweyjährig, und blüht im Jul. und August.

Raſenzagel, **Rannenkraut**, *Equisetum arvense*, blüht im April, ist einjährig, auf allen Aeckern und im Getraide.

Rienpoſt, **wilder Roſmarin**, **Mottenkraut**, *Ledum palustre*, ist ausdauernd, blüht im May, und wächst in der Kropſtädter Heide nach der wüſten Mark.

Klebkraut, *Galium Aparine*, ist fast an allen Zäunen zu finden, blüht im Jul. und August; ist ausdauernd.

Klette, **groſſe**, *Bardana off.*, *Arctium Lappa*, auf den Brandſtellen und um die Stadt, blüht im August, ist ausdauernd.

Kleſtenkerbel, *Scandix anthriscus*, ist einjährig; aufm Kirchhofe zu Apollonsdorf, blüht im May; giftig.

Knabenkraut, *Orchis maculata*, das gefleckte band-
förmige, blüht im Jun., wächst häufig auf
nassen Wiesen;

— das weiße wohlriechende, *Satyrium album*,
Orchis bifolia, auf den Wiesen vor Dobien;
sind ausdauernd.

— das gemeine, mit dunkler Blüthe, findet man
ebenfalls häufig.

Knoblauch, **Hundslauch**, *Allium vineale*, häufig
auf den Feldern bey Piestritz, ist einjährig, und
blüht im Jun. - Die Leipziger Lerchen sollen den
guten Geschmack davon haben.

— mit doppelter geschwänzter Blüthscheibe, *Al-
lium oleraceum*, wächst an den Gesträuchen
auf Wiesen, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Knollichter Kербel, *Chaerophyllum bulbosum*,
zweyjährige, an den Wiesenrändern über der
Elbe wachsende Pflanze, blüht im Jun.

Königsferze, *Verbascum off.*, *Verbascum*, *Tha-
plus*, auch **Wellkraut**, wächst auf den Feldern,
blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

— glattblättrichte, *Verbascum Blattaria*, blüht
ebenfalls den Sommer durch, häufig um die
Stadt, ist auch ausdauernd.

Kornblume, *Centaurea Cyanus*, überall im
Getraide, den ganzen Sommer blühend, ein-
jährig.

Krau-

Krausemünze, *Mentha crispa*, Gartenmünze, häufig in den Gärten, blüht im Jul. und August; ist ausdauernd.

Rüchenschelle, *Pulsatilla vulgaris*, *Anemone prætensis*, wächst beym Salgen und aufm Apollnsberge, blüht im April und May.

Rümmel, Karbe, *Cuminum*, *Carrum carvi*, auf den Wiesen über der Elbe häufig, blüht im Jun., ist ein- und zweyjährig. *)

Ruhblume, Löwenzahn, *Taraxacum off.*, *Leontodon*, häufig auf den Wiesen, blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

Lachenknoblauch, *Scordium off.*, *Teucrium*, auf den Wiesen vor der Specke am Dragunschen Wege und bey Upsdorf, blüht im Jul., und ist ausdauernd.

Läusekraut, *Pedicularis palustris*, auf sumpfigten Wiesen, blüht im Jun., und ist einjährig.

Leberkraut, *Anemone*, *Hepatica*, wächst in Unhöltschen Gebüsch, ist ausdauernd, und blüht sehr zeitig im Frühjahr.

Linsegrasartiges Glanzgras, *Phalaris phleoides*, aufm Apollnsberge, und blüht im Jun.

*) Bey vielen wild wachsenden Pflanzen ist das Alter nicht zu bestimmen, weil selbige in ihrer eigentlichen Vegetation sehr oft verhindert werden.

Lungenkraut, *Pulmonaria*, *Marrubium vulgare*,
in Anhåltſchen Gebüſchen.

Mäuſeöhrchen, *Scorpioides arvensis*, dieſe einjäh-
rige Pflanze blüht zu Anfange des Sommers auf
trocknen Feldern, und aufm Apollnsberge.

Malve, mit röthlicher einfacher Blüthe, *Malva*
erecta, wächst an dem hohen Ufer der Elbe,
ſeitwärts Pieſtriß; dieſe jährige Pflanze blüht
im Jul. und Auguſt.

— *Malva ſylveſtris*, wächst überall um die Städ-
te, iſt ausdauernd, blüht im Jun. und Jul.

Maſlieben, nackendes krautartiges, *Globularia nu-
dicaulis*, wächst hinter den Ziegelscheunen, blüht
im Jul., und iſt ausdauernd.

— großer, *Chryſanthemum Leucanthemum*,
aufm Apollnsberge im Junius blühend, iſt
einjährig.

Mauergänſefuß, *Chaenopodium murale*, iſt ein-
jährig, blüht gegen den Herbf, wächst an der
Stadtmauer, und gehört unter die giftigen
Pflanzen.

Mauerrauſe, *Asplenium Ruta*; häufig an den
Mauern, blüht zeitig, iſt ausdauernd.

Mäuſeöhrchen, wollichtes; ſchmalblättrichte Nel-
ke, *Cerastium tomentosum*, blüht aufm Apollns-
berge im Jul.

Mayblumen, Zauſen, *Convallaria maialis*, in
Anhåltſchen Gebüſchen, ſind ausdauernd, und
blühen im May.

Melde, *Atriplex hastata*, häufig um die Stadt, ist einjährig, blüht im Jun.

Nerf, *Sium latifolium*, breitblättrichter Wassermerk, und *angustifolium*, wachsen in Gärten um die Stadt, blühen im Jul., sind giftig; letzterer ausdauernd.

Neyerkraut, Unser lieben Frauen Bettstroh, *Galium luteum, verum*, wächst häufig um die Zäune und auf den Wiesen, blüht im Jul., ist ausdauernd, und *album*, das weiße, am Wassergraben nach dem engl. Garten hin.

Nissel, *Viscum album*, auf Eichen und andern Bäumen in der Probstei und sonst, ist ausdauernd, blüht zeitig im Frühjahr.

Nohn, wilder, *Papaver rheas*, häufig in den Kornfeldern, vorzüglich am Schloßthore linker Hand, blüht im Jul. und ist einjährig.

Nachtferze, zwenjährige, Gartenrapunzel, gelber Gartenweidrich, *Rhapontica Oenothera biennis*, wächst aufm Apollnsberge, und blüht im Julius.

Nachtschatten, *Solanum nigrum*, wächst überall, sonderlich an den Miststätten und in den Krautgärten, ist einjährig, blüht im Jul. Man findet verschiedene Abänderungen.

Natterwurzel, *Polygonum bistorta*, wächst auf torfichten feuchten Wiesen, blüht im May, ist ausdauernd.

Nelkenwurzel, *Cariophyllata off.*, *Geum urbanum*, auch Benediktenkraut, häufig in der Probstei, an allen Zäunen, und aufm Apollnsberge, blüht verschiedene Monathe durch.

Nieswurz, *Helleborus viridis*, *niger*; in Hrn. D. Hennigs engl. Garten, blüht im Decbr. und Januar, ist ausdauernd.

Ochsenzunge, *Buglossum off.*, *Anchusa officinalis*, wächst aufm Stadtwalle, an den Wegen, häufig bey Piestrig, blüht fast den Sommer durch, ist zweyjährig.

Odermenge, *Agrimonia off.*, *Eupatorium*, wächst aufm Apollnsberge, in Gesträuchen am Pratauer Damme; ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Oelsenich, glatter milchender, wilder Eypich, *Selinum palustre*, wächst in Sümpfen und auf niedrigen Wiesen, ist ausdauernd, und blüht im Junius.

Osterblume, gemeine Schlüsselblume, *Primula veris*, *Anemone pulsatilla*, wächst bey Eutsch und Lammsdorf im Gebüsche, ist ausdauernd.

Osterlucen, herzblättrichte, runde, *Aristolochia rotunda off.*, wächst auf dem Ziegelheeger hinter den Ziegelscheunen, blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

Pechnägeln, vierspaltige Lychnis mit graden Blättern, Guckguckblume, *Lychnis Flos Cuculi*, wächst auf feuchten Wiesen, ist ausdauernd, blüht im May und Jun.

Pechnelke, flebrichte Lychnis, *Lychnis viscaria*, wächst häufig in sandichten, unfruchtbaren Feldhöhen, aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht fast den Sommer durch.

Pfaffenhüthchen, Rothfehlchenbrodt, *Euonymus Europaeus*, der Strauch wächst an Zäunen, und blüht im Jun.

Pfeffermünze, *Mentha piperitia*, wächst auf den Huthungsplätzen bey Braune, ist ausdauernd, blüht fast den Sommer durch.

Pfeilkraut, *Sagittaria sagittifolia*, wächst häufig an stehenden sumpfsichten Wässern, ist ausdauernd, blüht im Jun. und Jul.

Pfennigkraut, gestreckter gelber Weidrich, *Lyfimachia nummularia*, wächst an Wassergräben, auf feuchten Wiesen, blüht im Jun., ist ausdauernd.

Queckengras, **Hundsgras**, *Gramen off.*, *Triticum repens*, wächst auf allen Aeckern, ist ausdauernd, und blüht im Frühjahr.

Raben, raucher, schwarzer Ackerkümme, *Nigellastrum*, *Agrostemma Githago*; diese jährige Pflanze wächst unter allen Getraidearten, blüht fast den Sommer durch.

Rapünzchen, kleiner zweyästiger Baldrian, *Valeriana Locusta*, ist fast allenthalben auf den Feldern frühzeitig und spät zu finden, blüht im May, einjährig.

Rebendolde, mit röhrenförmigen Blättern, rother Steinbrech, *Oenanthe aquosa, fistulosa*, auf der ersten Wiese vorm Schloßthore, rechter Hand, blüht im Jul., ist ausdauernd und giftig.

Rehhaide, *Genista tinctoria*, Färbeblume, wächst in Haiden und Birkenwäldern, ist ausdauernd; die gelben Blumenähren blühen bis in Jul.

Rheinblume, **Rahenpfötchen**, *Gnaphalium arena-rium luteum*, auf allen Reinen vorm Schloßthore; das rothe auf Riesenberge bey Dobien, bis in August blühend, ausdauernd.

Rheinblume zc. ein dunkelgelbes findet man bey Gartenberg auf einem durren Berge; dieses unterscheidet sich auch durch sehr schmale Blätter.

Rheinfarn, Achillaea, millefolium, Schafgarbe, blüht den ganzen Sommer durch an allen Reinen und aufm Apollnsberge. Auch findet man eine Species mit kleiner rother Blüthe.

Rispengras, Poa cristata angustifolia, aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jun. Ist der Engländer Bridgras.

Rittersporn, Consolida regalis off., Delphinium Consolida, St. Dillenkraut, auf den Feldern, im Getraide, und auf Brachen häufig, blüht fast den Sommer durch, ist einjährig.

Rohr, vielblüthiges, mit scharfen Blättern, gemeines Schilf, Arundo, Phragmites, wächst überall in Stadtgräben und Flüssen, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Rohrglanz, röhrichtes Glanzgras, Phaleris arundinacea, im Stadtgraben, blüht im Jun. und Jul., ist ausdauernd, giftig.

Rose, gemeine Heekrose, Hainbuttenstrauch, Rosa canina, bey allen Schriftstellern eine eigne Art, die überall einheimisch ist, blüht im Jun. Die Frucht giebt das beste Surrogat zum Kaffee.

— röthliche Weinrose, mit wohlriechenden, unterwärts rostigen Blättern. Rosa eglanteria, oder vielmehr rubiginosa, wächst aufm Gottesacker.

— stachlichte Apfelrose, Rosa villosa, wächst häufig in der Probstei, rechter Hand in den Nachthuthungen.

Salbey, *Salvia officinalis*, ist in unsern Gärten einheimisch, blüht im Jul. und Aug., ist ausdauernd.

— **Wiesensalbey**, mit flebrichtem Blumenblatte, *Salvia pratensis*, wächst auf trocknen erhabnen Tristen, aufm Apollonsberge häufig, blüht im Junius, ist ausdauernd.

Sauerampfer, großer, *Acetosa pratensis*, *Rumex Acetosa*, wächst auf allen Wiesen und Grasplätzen, blüht im Jun., ist ausdauernd.

— **kleiner kriechender Ackersauerampfer**, *Rumex acetosella*, wächst auf durren Weiden und Aekern, blüht im Jun., ist ausdauernd. Von diesem Geschlechte giebt es sehr viele Spielarten, nach seinem Standorte und andern Veränderungen.

Sauerklee, gelber jähriger, mit vielblümichten Stielen, *Oxalis corniculata*, ist auch bey uns einheimisch in Feldern und Gärten, blüht im Jun. und Jul.

— **Buschampfer**, *Oxalis acetosella*, wächst auf feuchten schattigen Wiesen, ist ausdauernd, und blüht im Jun.

Saukraut, **Ungerkraut**, *Polygonum aviculare*, wächst an den Wegen, blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

Scabiose, **Feldscabiose**, mit borstigem Stängel und federartigen Blättern, *Scabiosa offic.*, *Scabiosa arvensis*, blüht im Julius auf Brachen, Wiesen, im Getraide, ist ausdauernd.

— **flore albo**, an dem Dabrunschcn Damme nahe bey Braune.

Scabiose, geränderte blaue Scabiose, mit zartgefiederten Stängelblättern, *Scabiosa columbaria*, auf trocknen Hügeln hinter Piestritz, blüht im Jun. und Jul., ist ausdauernd.

Schierling, Wassertschierling, Wütrich, *Cicuta virosa*, wächst im Stadtgraben, blüht fast den Sommer durch, die Wurzel ist ausdauernd.

— *Cicuta offic.*, *Conium maculatum*, wächst häufig an den Zäunen, in Gesträuchen auf dem Apollinsberge, blüht im Jun. und Jul., ist zweijährig.

Schildbesenkraut, einjähriges, *Alyssum campestre*, wächst in den Hecken an den hohen Ufern der Elbe, in Gesträuchen seitwärts Piestritz, blüht im Jun.

Schöllkraut, großes, Schwalbenkraut, *Chelidonium majus*, wächst häufig an den Stadtmauern, ist zweijährig, und blüht fast den Sommer durch.

— kleines, Scharbockskraut, *Chelidonium minus*, *Ranunculus Ficaria*, wächst an den Hecken und Gräben, in den Wäldern; blüht im April und May, ist ausdauernd.

Schwaden, Schwadenschwingel, Entengras, *Festuca fluitans*, wächst in Gräben und fließenden Wassern, die Wurzel ist ausdauernd, blüht vom Frühjahr bis im Herbst.

Schwalbenwurzel, *Asclepias Vincetoxicum*; sie wächst auf unfruchtbaren sandigen Boden, aufm Apollinsberge, die Wurzel ist ausdauernd, blüht im Jul.

Schwarzkümmel, *Nigella arvensis*, Braut in Haaren, blüht im Jul. und Aug. auf den Brachfeldern, ist einjährig.

Schwarzwurzel, *Symphytum officinale*, wächst häufig an den Gräben und in Wäldern, blüht im May und Jun., ist ausdauernd.

Schweinemelde, Sautod, *Chenopodium hybridum*, blüht fast den Sommer durch, wächst an den Zäunen, ist einjährig.

Schwertlilie, gelbe Sumpfsirischblume, *Iris Pseudacorus*, wächst häufig an den Flüssen und Sümpfen; die ausdauernden Wurzeln breiten sich weit aus, sie blüht im Jun. und Jul.

Schwingel, härlicher, *Festuca duriuscula*, wächst aufm Apollasberge, blüht im Jun.

Seerose, gelbe Seeblume, *Nymphaea lutea*, wächst in See'n und Teichen, blüht im Jul., die Wurzel ausdauernd.

— weiße Seeblume, *Nymphaea alba*, kommt mit der erstern ganz überein.

Seifenkraut, *Saponaria officinalis*, wächst häufig in den Gärten, ist ausdauernd, blüht im Jul. und August.

Silge, wilde, *Selinum sylvestre*, wächst in der Specke, blüht im Juniuz, ist giftig.

Sonnenthan, rundblättrichter, Bauernlöfleintraut, *Drosera rotundifolia*, und langblättrichter, Herrnlöffeltraut, *longifolia*, die ausdauernden

Gewächse findet man häufig auf den Wiesen bey Reinsdorf, der Dobinschen Huthung, blühen im Julius.

Stachelnuß, Wassernuß, *Trapa nutans*, im Stadtgraben, blüht im Jul., ist einjährig.

Stechapfel, falscher, Schwarzkümmel, *Datura Stramonium*, wächst häufig um die Stadt, ist einjährig, blüht im Jul. und Aug.; giftig.

Steinbrech, Spierstaude, Johanniskwedel, *Spiraea chamaedrifolio*; und

— *Spiraea vlmaria*, wachsen aufm Apollnsberge und sonst häufig, sie blühen im Jul.; die Wurzel ausdauernd.

Steinklee, Deutscher, Melilotenklee, *Trifolium Melilotus offic.*, wächst in der Probsten, über der Elbe, an den Hecken und Wegen, ist ausdauernd, blüht im Jun. und Jul.

Steinsenf, weißer, Bauersenf, *Alyssum incanum*, wächst aufm Apollnsberge und zwischen Hügeln auf sandigen Fleckern, blüht den ganzen Sommer durch; die Wurzel ist dreyjährig.

Storchschnabel, stinkender, *Geranium foetidum*, wächst aufm Walle, blüht im Jun.

— brauner, *Geranium purpureum*, aufm Apollnsberge, blüht im Jul.

Studentenröschchen, Parnassie, *Parnassia palustris*, wächst häufig auf den Wiesen vor der rothen Mark, blüht im Aug. und Sept., ist ausdauernd.

Sumpfschelle, Klappenkraut, kriechende Aronswurzel, Calla palustris, Arum, wächst auf der Wiese, außer den Fichten, rechter Hand vor der neuen Mühle, blüht im May, ist ausdauernd.

Sumpfeuphorbie, Tithimalus palustris, Euphorbia palustris, wächst über der Elbe an den Hecken nach Bläsern zu, blüht im Jun., und ist ausdauernd.

Täschelkraut, Hirtentasche, Thlaspi Bursa pastoris, wächst häufig um die Stadt, ist ausdauernd, blüht fast den ganzen Sommer durch.

Taubenessel, mit weißer Blüthe, Lamium album;

— mit rother Blüthe, gemeine, *Lamium nigrum*; beyde wachsen häufig aufm Walle, an den Zäunen und Hecken, blühen fast den Sommer durch, sind ausdauernd.

Taubetrespe, Bromus sterilis, aufm Apollonsberge, blüht im Jun., ist einjährig.

Taumelkerbel, Chaerophyllum temulum, zweijährig, blüht im Junius unter den Sträuchern aufm Walle.

Taumellolch, Sommerlolch, Trasp, Lolium temulentum, die einjährige giftige Pflanze wächst besonders unter der Gerste, blüht im Jun. und Julius.

Tausendgüldenkraut, Gentiana Centaurea, am häufigsten wächst diese Pflanze hinter Reinsdorf und vor der Specke auf den Wiesen, sie ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Trespe, glatte, Roggentrespe, *Bromus secalinus*, foliis glabris, ist einjährig, blüht im May und später.

Tormentillwurzel, *Tormentilla erecta*, aufm Apollnsberge und in der Specke, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Vergißmeinnicht, jähriges, *Myosotis Scorpioides*; man hat drey Abänderungen. Die Blühtzeit dauert fast den Sommer durch, wächst überall, ist giftig.

— das ausdauernde, *Scorpioides palustris*, im Stadtgraben, blüht ebenfalls lange.

Waldmeister, zweyblättrichter, mit aufgerichtetem Stängel, *Galium cynanchicum*, *Asperula cynanchica*, wächst auf dem Gottesacker und über Piestrig auf den Feldern, blüht den ganzen Sommer durch, ist ausdauernd. Die Wurzel mit Essig gekocht, wird zum Rothfärben gebraucht.

— wohlriechender, *Matrisylva offic.*, *Asperula odorata*, wächst aufm Apollnsberge, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Waldrebe, *Clematis erecta*, und *Vitalba*, gemeine, blüht im Jul., wächst am hohen Ufer der Elbe, bey Piestrig, und häufig an den Dämmen nach Gartenberg hin; sie ist giftig, ausdauernd.

Wasserlloe, *Stratiotes aloides*, *Aloides*, die jährige Pflanze wächst im Stadtgraben, und beyhm

Luthersbrunnen, blüht im Jul. Hr D. Böb-
mer hat sie im neuen Schauplätze vortrefflich
beschrieben.

Wasserdost, Kunigundkraut, *Eupatorium can-
nabinum*, wächst und blüht von der Mitte des
Sommers an, bis in den Herbst, an feuchten
Orten um die Gräben und in Brüchen, ist aus-
dauernd.

Wasserfeder, Hottonie, *Hottonia palustris*, *Mille-
folium aquaticum*, wächst in allen Gräben,
blüht im Jun., ist ausdauernd.

Wasserhahnenfuß, *Ranunculus aquatilis*; die aus-
dauernde Pflanze wächst im Wassergraben vorm
Schloßthore; ihre weiße Blume dauert fast den
Sommer durch.

Wasserlinse, Entengriess, *Lenticula palustris*, *Lem-
na*; dieses Gewächse bedeckt im Sommer die
stehenden Wasser. v. Linné hat bemerkt, wie
solches mit der Ankunft der Schwalben auf dem
Wasser erscheine, und sich mit derselben Abreise
wieder unter das Wasser senke.

Wassermünze, *Mentha aquatica*; die ausdauernde
Wasserpflanze blüht im Jul. und Aug., ist im
Stadtgraben und allen kleinen Bächen ein-
heimisch.

Wassernabel, *Hydrocotyle vulgaris*, ist ausdauernd,
wächst in der Specke, blüht im Jul. und Aug.;
giftig.

Wasserschmirel, mit echten Stängeln wachsen-
des Rannentkraut, *Equisetum palustre*, wächst in
Gräben und stehenden Wassern, ist ausdauernd,
blüht im Jul.

Wasserviole, Wasserlisch, *Butomus umbellatus*, häufig in Wassergräben, blüht im Jul. und Aug., ist ausdauernd.

Wegebreit, *Plantago maior*, wächst häufig an den Wegen, in den Gärten und andern Feldern, ist ausdauernd, und blüht fast den ganzen Sommer durch.

— größer, mit eiförmig-haarichten Blättern, und ründlichem Stengel, *Plantago media*, scheint von der vorigen eine Spielart zu seyn; sie hat ähnlichen Standort.

Wegeesenf, Apothekerwegeesenf, *Erysimum officinale*, wächst überall an ungebauten Orten, ist einjährig, und blüht fast den Sommer durch.

Weidrich, *Epilobium montanum*, aufm Apollonsberge, blüht im May, ist ausdauernd.

Weißdorn, *Crotaegus oxyacantha*, gemeiner, Mehlsäßecken. Man findet diesen Strauch häufig, der Nutzen davon ist groß; er verdient mehrere Pflege.

Weißwurz, *Polygonatum, Sigillum Salomonis*, wächst in der Specke, ist ausdauernd, blüht im Julius.

Wermuth, *AbSynthium Artemisia*, aufn Weinbergen, und in Pratau um des Obersörsters Hause, auch aufm Kirchhofe daselbst, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Wicke, Futterwicke, zahme, *Vicia sativa*, blüht im Jun., ist einjährig.

Wicke, kleine Frühlingszw., *Vicia Lathyroides*, auf den Wiesen vor Wiefick, blüht im Jun., ist ausdauernd.

— gelbe, Vogelwicke, wächst an den Wegen, Hecken, und in den Feldern, *Lathyrus pratensis*; die einjährige Pflanze blüht fast den Sommer durch.

— rothblühende, *Lathyrus tuberosus*, auch Erdbnuß, in nassen Jahren sehr häufig im Getraide über der Elbe, ist ausdauernd, blüht im Julius.

Wiesenhaber, rispenförmichter, *Avena elatior*, aufm Apollonsberge, blüht im Jun., ist ausdauernd.

Wilder Kerbel, Tollkerbel, *Chaerophyllum sylvestre*; die ausdauernde giftige Pflanze wächst häufig in Grasgärten, blüht im Jul.

Wilder Salat, *Lactuca scariola*, wilder Lattig, wächst an den Dämmen vorim Elbthore, blüht im Jul., ist einjährig. Virosa, bey Gartenberg an Zäunen.

Wildes Haidekorn, kletterndes, gestreiftes, *Polygonum Convulvulus*, blüht im Jul. und Aug. hin und wider an den Zäunen, ist einjährig.

Winde, kleine, Ackerwinde, Erdwinde, *Convolvulus arvensis*; diese findet man auf allen Aekern und Feldern, ihre ausdauernde Wurzel treibt den ganzen Sommer durch Blüthen hervor.

— große, Zaunwinde, *Convolvulus Sepium*, wächst an den Zäunen häufig, ist ausdauernd, und blüht den Sommer durch.

Wintergrün, kleinblümichtes, gestrecktes Sinngrün, *Vinca minor*, es wächst fast überall in Wäldern, blüht im März und April, ausdauernd.

Wintergrün, Epheu, Baumwinde, *Hedera Helix*; diese Schmarozerpflanze hält sich an alles an, und schlägt überall Wurzeln, es kann an den Häusern seine Nahrung finden. Es verändert seine Gestalt nach den Jahren; die grünlichen Blüthen kommen im Herbste hervor, und erst im kommenden April reifen die Früchte.

Wirbelkraut, karolinsches, *Astragalus repens*, flore viridi flavescente, wächst aufm Apollnsberge, blüht im Jul., und ist ausdauernd.

Wolfsfuß, der gemeine Herzgespann, Wildmutterkraut, *Cardiaca offic.*, *Leonurus cardiaca*, blüht in den Sommermonaten, um die Zäune und auf unbebauten Dertern, ist ausdauernd.

Wolfskirsche, *Atropa Belladonna*, wird in der Wittenberger Gegend nicht wild gefunden, aber im botanischen und Hrn D. Hennigs engl. Garten. Es ist sehr zu verwundern, da die Vögel die Kirschen gerne und ohne Schaden fressen, daß sie nicht verbreitet wird.

Wolverley, *Arnica offic.*, *montana*, wächst auf den Wiesen bey Wiesel und auf dessen Damme häufig, ist ausdauernd, blüht im Jun.

Zittergras, *Briza media*, aufm Apollnsberge, blüht im Jun., ist ausdauernd.

Zwenblatt, *Ophrys ovata*, wächst auf feuchten Wiesen in dergleichen Wäldern, ist ausdauernd, blüht im May und Junius.

Nicht durchgängig ist es zu vermeiden, daß Pflanzen, wegen der Vielfältigkeit der Namen, an einem und dem andern Orte vorkommen können.

ZOBODAT - **www.zobodat.at**

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Monografien Botanik Blütenpflanzen](#)

Jahr/Year: 1799

Band/Volume: [0396](#)

Autor(en)/Author(s): Frenzel Johann Samuel Traugott

Artikel/Article: [Verzeichniß wild wachsender Pflanzen und ihres Standortes in der Nähe um Wittenberg für Kräutersammler 1-32](#)